



March & April 1975

The City Museum & Art Gallery will be temporarily closed from 10 – 28 March 1975 for interior renovation. We apologise for any inconvenience which may occur. The film programme for March however will remain unaffected.

ART GALLERY

19th Century Drawings & Watercolours – An exhibition from our collection (29 March – 30 April)

An exhibition featuring over fifty watercolours and drawings by both Chinese and European artists who worked in Macau, Canton and Hong Kong during the first half of the nineteenth century. The difference between the styles of these artists is noteworthy as is also the influence of one upon the other. While most of the subjects are landscape, the exhibition includes a number of costume, figure and interior studies many of which have been recently acquired and not previously exhibited. A number of works by George Chinnery and his pupil M.A. Baptista are included.

FILM PROGRAMME

March

1. The Mystery of the Mound (colour, 30 mins.)
The search for a long lost city in Bahrain by a group of Danish archaeologists.
2. Nile – The Creator (Colour, 25 mins.)
A film about the Nile, its treasures, past and present.
Wednesday March 12 at 3 p.m.
Friday March 21 at 6 p.m.

April

1. Turner (Colour, 28 mins.)
The City Museum & Art Gallery is arranging to show this film in celebration of the 200th anniversary of the birth of the English landscape painter J.M.W. Turner (1775 – 1851).
2. Ever Changing Sky (Colour, 20 mins.)
Film on the life and work of John Constable (1776 – 1837).
Wednesday April 16 at 3 p.m.
Friday April 25 at 6 p.m.

Place : Lecture Room North, City Hall, High Block

N.B. Free admission tickets for March are obtainable from the 9/F office.
Tickets for April are obtainable from the City Museum & Art Gallery (10/F).



一九七五年三月及四月

香港博物美術館由三月十日至二十八日暫停開放，以便進行室內裝修工作。不便之處，希為鑒諒。三月份之電影節目並無受影響，照常舉行。

美術館

香港博物美術館珍藏之十九世紀素描及水彩畫（三月廿九日至四月三十日）

展出素描及水彩畫五十餘幀，是十九世紀上半葉中歐畫家在澳門、廣州及香港繪成的。各畫家之不同風格及其互相影響是顯著的。雖然展出作品多是山水畫，但亦有些是以服裝、人物及室內陳設為題材。今次的展品大多數是本館最近購藏的，從未展覽過。其中有錢納利及其門徒巴普替斯特的作品。

電影節目

三月

1. 尋城記（彩色，三十分鐘）
一隊丹麥考古學家到巴林島尋找埋在沙土裡的古城。
2. 尼羅河——創造者（彩色，廿五分鐘）
講述尼羅河之寶貴遺物、歷史及現狀。
三月十二日 星期三 下午三時正
三月廿一日 星期五 下午六時正

四月

1. 泰納（1775—1851）（彩色，廿八分鐘）
香港博物美術館特別安排放映這部片子以慶祝這位著名英國山水畫家誕生二百週年紀念。
2. 變幻無窮的天空（彩色，二十分鐘）
講述英國畫家康斯塔布爾（1776—1837）的生平及創作。
四月十六日 星期三 下午三時正
四月廿五日 星期五 下午六時正

地點：大會堂高座北演講室

注意：三月份各場免費入場券於該電影放映日改在香港博物美術館辦事處派發（十樓）。
四月份各場電影入場券則照舊於當日在十一樓香港博物美術館派發。